



Antrag Rückerstattung GIS

Der/die Unterfertigte

(Vor- und Nachname)

(Geburtsdatum)

(Geburtsort mit PLZ)

(Steuernummer)

Geschlecht: M W

wohnhaft in

(Straße und Hausnummer)

(PLZ und Ort)

(Handynummer)

(e-mail)

in seiner/ihrer Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter/in der

(genaue Firmenbezeichnung)

(Firmensitz)

(MwSt.-Nr.)

(zertifizierte mail - pec)

ersucht

für das/die Steuerjahr/e

um Rückerstattung der zuviel eingezahlten GIS
aus folgendem Grund

Richiesta rimborso IMI

Il/la responsabile

(nome e cognome)

(data di nascita)

(luogo di nascita con CAP)

(codice fiscale)

sexo: m f

residente a

(via e n° civico)

(CAP e città)

(numero cellulare)

(posta elettronica)

in qualità di legale rappresentante della ditta

(nome dell'azienda)

(sede legale)

(partiva IVA)

(posta elettronica certificata - pec)

richiede

per l'anno/gli anni fiscali

il rimborso dell'IMI pagata in più per il seguente
motivo

und erklärt

folgende Beiträge

Jahr	Akonto	Saldo	Totale
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

für folgende Liegenschaft/en gezahlt zu haben

KG	B.P.	B.E.	Kat.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

e dichiara

di aver versato i seguenti importi

anno	acconto	saldo	totale
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

per la/e seguente/i immobile/i

CC	p.ed.	sub	cat.
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Es wird ersucht, den rückzuerstattenden Betrag auf nachstehendes Konto zu überweisen:

(Inhaber K/K)

(Bank)

(IBAN)

(BIC - SWIFT)

Mit der Unterzeichnung bestätige ich außerdem gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten (einsehbar unter folgendem Link: www.gemeinde.tiers.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz oder in den Räumlichkeiten des Rathauses) konsultiert zu haben.

(Ort und Datum)

(Unterschrift)

Si chiede di voler rimborsare l'importo al conto corrente indicato sotto:

(intestatario c/c)

(banca)

(IBAN)

(BIC - SWIFT)

Con la sottoscrizione confermo inoltre ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 di aver consultato l'informativa relativa alla protezione dei dati personali (reperibile al seguente link: www.gemeinde.tiers.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy o nei locali del Municipio).

(luogo e data)

(firma)

Anlage: ein gültiges Erkennungsdokument

allegato: documento d'identità valido